**Junta Ejecutiva del Programa
de las Naciones Unidas para
el Desarrollo y del Fondo de
Población de las Naciones Unidas**

21 de abril de 2010
Español

Período anual de sesiones de 2010

Ginebra, 21 de junio a 2 de julio de 2010

Tema 6 del programa provisional

Programas por países y asuntos conexos

Prórrogas de los programas por países

Nota del Administrador

Resumen

La presente nota contiene información sobre las primeras prórrogas por un año de los programas para Albania, Bangladesh, Cabo Verde, el Chad, Ghana, Guyana, Kirguistán, Mauritania, Seychelles, Sudáfrica, Ucrania y Viet Nam y la prórroga de seis meses del programa para la República Unida de Tanzania; las primeras prórrogas por dos años de los programas para Namibia, Nepal y Sierra Leona; y la segunda prórroga por un año del programa para Zimbabwe. Las solicitudes de una segunda prórroga por un año y por dos años de los programas por países se presentan a la Junta Ejecutiva para su aprobación.

Elementos de una decisión

La Junta Ejecutiva tal vez desee tomar nota de la primera prórroga de los programas para Albania, Bangladesh, Cabo Verde, el Chad, Ghana, Guyana, Kirguistán, Mauritania, Seychelles, Sudáfrica, Ucrania y Viet Nam por un período de un año, del 1 de enero al 31 de diciembre de 2011, que se presenta en el cuadro 1. La Junta Ejecutiva tal vez desee tomar nota también de la prórroga por seis meses del programa para la República Unida de Tanzania, del 1 de enero al 31 de junio de 2011.

La Junta Ejecutiva tal vez desee aprobar la segunda prórroga por un año del programa para Zimbabwe, del 1 de enero al 31 de diciembre de 2011; y la primera prórroga por dos años de los programas para Namibia, Nepal y Sierra Leona, del 1 de enero de 2011 al 31 de diciembre de 2012, que se presenta en el cuadro 2.

Anexo

Cuadro 1

Prórrogas de los programas por países aprobadas por el Administrador desde enero de 2010

País	Período inicial del marco para la cooperación con el país	Período de prórroga propuesto	Motivo y explicación
Armonización con las Naciones Unidas	Evolución de la situación política en el país	Ejecución y otras cuestiones
Albania	2006-2010	2011	El Gobierno de Albania solicitó a los organismos de las Naciones Unidas que prorrogaran los programas por un año a fin de contar con más tiempo para aplicar el programa “Una ONU” 2007-2010, que cobró impulso un año después de que Albania se convirtiera en país piloto del programa en 2007.
Bangladesh	2006-2010	2011	El Gobierno de Bangladesh solicitó una prórroga por un año del MANUD y del programa del PNUD a fin de armonizarlos con su Estrategia de Cooperación Conjunta, que espera poner en práctica a mediados de 2010 en conjunción con sus asociados para el desarrollo.
Cabo Verde	2006-2010	2011	El Gobierno de Cabo Verde solicitó una prórroga del programa para el país a fin de armonizar el ciclo de programas de las Naciones Unidas con el documento nacional de estrategia de lucha contra la pobreza, previamente establecido para 2008-2011. La prórroga permitirá ajustar el ciclo de programas del MANUD 2006-2010 al de la iniciativa “Unidos en la acción” 2008-2011.

<i>País</i>	<i>Periodo inicial del marco para la cooperación con el país</i>	<i>Periodo de prórroga propuesto</i>	<i>Motivo y explicación</i>
<i>Armonización con las Naciones Unidas</i>	<i>Evolución de la situación política en el país</i>	<i>Ejecución y otras cuestiones</i>
Chad	2006-2010	2011	El Gobierno del Chad solicitó una prórroga del período del MANUD a fin de que el último año del Marco coincidiera con la estrategia nacional revisada y basada en los Objetivos de Desarrollo del Milenio para la reducción de la pobreza 2008-2011.
Ghana	2006-2010	2011	El equipo de las Naciones Unidas en el país y el Gobierno de Ghana convinieron en prorrogar el MANUD por un año a fin de armonizar plenamente el apoyo de las Naciones Unidas con el nuevo marco nacional tras las elecciones celebradas en 2008/09.
Guyana	2006-2010	2011	El Gobierno de Guyana solicitó prórrogas de los programas para el país a fin de armonizar los ciclos del PNUD, el UNICEF y el UNFPA con las estrategias nacionales entre 2012 y 2016.
Kirguistán	2005-2010	2011	El Gobierno de Kirguistán solicitó una prórroga de su programa para ponerlo en sincronía con su Estrategia Nacional de Desarrollo, que fue prorrogada hasta finales de 2011.
Mauritania	2009-2010	2011	El Gobierno de Mauritania solicitó una prórroga del MANUD 2009-2010 hasta 2011 a fin de contar con suficiente tiempo para programar el próximo ciclo armonizado, 2012-2016.

<i>País</i>	<i>Periodo inicial del marco para la cooperación con el país</i>	<i>Periodo de prórroga propuesto</i>	<i>Motivo y explicación</i>
<i>Armonización con las Naciones Unidas</i>	<i>Evolución de la situación política en el país</i>	<i>Ejecución y otras cuestiones</i>
República Unida de Tanzania	2011	El Gobierno de la República Unida de Tanzania emprenderá un nuevo marco de desarrollo nacional en julio de 2011 y solicitó al equipo de las Naciones Unidas en el país que armonizara el MANUD y los instrumentos conexos de programación nacionales con el ciclo de planificación y presupuestación del país. Esa medida supone prorrogar por seis meses el actual programa para el país y sustituir el actual ciclo de programas del país, que va de enero a diciembre, por otro comprendido entre julio y junio.
Seychelles	2007-2010	2011	El Gobierno de Seychelles solicitó una prórroga de su programa para facilitar la incorporación de sus nuevas esferas prioritarias, mitigar los efectos de las reformas y aplicar las recomendaciones formuladas en la Evaluación de 2009 orientada a los resultados de desarrollo antes de iniciar un nuevo ciclo.
Sudáfrica	2007-2010	2011	El Gobierno de Sudáfrica solicitó una prórroga por un año del programa para el país a fin de sincronizarlo con un MANUD prorrogado como resultado de las recomendaciones formuladas en el informe del Grupo de Evaluación de las Naciones Unidas.
Ucrania	2006-2010	2011	El Gobierno de Ucrania ha solicitado una prórroga por un año de su programa a fin de facilitar la formulación de su MANUD en estrecha consulta con sus asociados.

<i>País</i>	<i>Periodo inicial del marco para la cooperación con el país</i>	<i>Periodo de prórroga propuesto</i>	<i>Motivo y explicación</i>
<i>Armonización con las Naciones Unidas</i>	<i>Evolución de la situación política en el país</i>	<i>Ejecución y otras cuestiones</i>
Viet Nam	2006-2010	2011	El Gobierno de Viet Nam y sus asociados convinieron en prorrogar por un año el plan “Una ONU” a fin de sincronizar el ciclo de programas del PNUD, requisito previo para la reforma de las Naciones Unidas, e inspirarse también en el contenido del Plan de Desarrollo socioeconómico 2011-2015, que se está elaborando.

Cuadro 2
Prórrogas de los programas por países para las que se solicita la aprobación de la Junta Ejecutiva

País	Periodo inicial del marco para la cooperación con el país	Periodo de prórroga aprobado	Periodo de prórroga propuesto	Prórroga	Motivo y explicación
Segundo periodo de un año	Dos años	Armonización con las Naciones Unidas	Evolución de la situación política en el país	Otras cuestiones
Namibia	2006-2010	–	–	–	2010-2012	El Gobierno de Namibia ha solicitado una prórroga por dos años de su programa a fin de armonizar su III Plan de desarrollo nacional con los instrumentos de la iniciativa “Unidos en la acción” de las Naciones Unidas entre 2013 y 2018.
Nepal	–	–	–	2010-2012	El Gobierno de Nepal ha solicitado una prórroga por dos años de su programa a fin de que se comiencen a utilizar nuevos instrumentos normativos, ya que el ciclo de planificación del Gobierno cambió desde que tomó posesión el gobierno provisional.
Sierra Leona	2008-2010	–	–	–	2010-2012	El Gobierno de Sierra Leona ha solicitado la prórroga por dos años de de su programa a fin de armonizar su segundo documento de estrategia de lucha contra la pobreza y la visión conjunta del equipo de las Naciones Unidas en el país, que se extenderá hasta 2012.

<i>País</i>	<i>Periodo inicial del marco para la cooperación con el país</i>	<i>Periodo de prórroga aprobado</i>	<i>Periodo de prórroga propuesto</i>	<i>Prórroga</i>	<i>Motivo y explicación</i>
<i>Segundo período de un año</i>	<i>Dos años</i>	<i>Armonización con las Naciones Unidas</i>	<i>Evolución de la situación política en el país</i>	<i>Otras cuestiones</i>
Zimbabwe	2007-2009	–	–	2011	–	El Gobierno de Zimbabwe y sus asociados para el desarrollo han convenido prorrogar por un año más los programas a fin de armonizarlos con el actual ciclo del MANUD, 2007-2011.

MANUD = Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo

PNUD = Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

UNFPA = Fondo de Población de las Naciones Unidas

UNICEF = Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia